



## Änderungsantrag

TOP:  
Vorlagen-Nummer: **VI/2015/01443**  
Datum: 12.11.2015  
Bezug-Nummer.  
PSP-Element/ Sachkonto:  
Verfasser: Haupt, Ute  
Plandatum:

Beratungsfolge	Termin	Status
Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschuss	12.11.2015	öffentlich Vorberatung
Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften Stadtrat	24.11.2015	öffentlich Entscheidung
	16.12.2015	öffentlich Entscheidung

**Betreff:** Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale) zur Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2016 (Vorlage: VI/2015/01200)

### Beschlussvorschlag:

Der Haushaltsplan für das Jahr 2016 wird im Produkt „1.31107 – Hilfe zur Überwindung besonders sozialer Schwierigkeiten und Hilfen in anderen Lebenslagen entsprechend 8. und 9. Kapitel SGB XII“ – Pflichtleistungen freier Träger – wie folgt geändert:  
Der im Entwurf des Haushaltsplanes eingestellte Ansatz von 442.686 Euro wird um 5 % erhöht.

gez. Dr. Bodo Meerheim  
Vorsitzender der Fraktion

### Begründung:

Freie Träger werden im Jahr 2016 mit höheren Tarifen und damit Gehaltssteigerungen für die jeweiligen MitarbeiterInnen rechnen müssen. Dazu kommen steigende Betriebskosten bei Mieten, Energie, Nachrichtenübermittlung etc. Um diese Steigerungen auszugleichen, wird eine 5 %ige Erhöhung dieses Haushaltsproduktes vorgeschlagen.